

11th round of Foreign Office Consultations between India and Estonia

November 26, 2021

ভাৰত আৰু এষ্ট'নিয়াৰ মাজত বিদেশ কাৰ্যালয় আলোচনাৰ 11তম চক্ৰ

নৱেম্বৰ 26, 2021

1. ভাৰত আৰু এষ্ট'নিয়াৰ মাজত বিদেশ কাৰ্যালয় আলোচনাৰ 11তম চক্ৰ 25 নৱেম্বৰ 2021 তাৰিখে তাল্লিনত অনুষ্ঠিত হয়। ভাৰতীয় প্ৰতিনিধি দলৰ নেতৃত্ব কৰে মিছেছ ৰিনাট চাঞ্চুৰে, সচিব (পশ্চিম), বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰালয় আৰু এষ্ট'নিয়ান প্ৰতিনিধিত্বৰ নেতৃত্বকৰে বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰালয়ৰ ৰাজনৈতিক বিষয়ৰ উপ সচিব, মিঃ ৰেইন টাম্মাছাৰে।
2. এই এফঅ'চি অনুষ্ঠিত কৰা হৈছে এনে এক সময়ত যেতিয়া ভাৰত আৰু এষ্ট'নিয়াই কূটনৈতিক সম্পৰ্কৰ 30 বছৰ উদযাপন কৰিছে আৰু দুয়ো লগতে ৰাষ্ট্ৰ সংঘ সুৰক্ষা পৰিষদৰ অ-স্থায়ী সদস্য। এষ্ট'নিয়ান পক্ষই ভাৰতৰ সিদ্ধান্তৰ আদৰ্শ জনাই তাল্লিনত এক আৱাসী অভিযান খোলাৰ আৰু ইয়াৰ শীঘ্ৰ উদ্বোধনৰ অপেক্ষা কৰিছে। তেওঁলোকে লগতে ভাৰতক অভিনন্দন জনাই ভাৰতীয় স্বাধীনতাৰ 75 বছৰৰ বাবে। ভাৰতে এষ্ট'নিয়াৰ প্ৰতি নিজৰ প্ৰশংসা প্ৰকাশ কৰে প্ৰথম দেশসমূহৰ ভিতৰৰ হোৱাৰ বাবে যি ক'ভিড-19 আৰু ক'ভেশ্বিন দুয়ো, আৰু ভাৰতীয় টীকাৰণ প্ৰমাণ-পত্ৰ স্বীকৃত কৰিছিল।
3. এই এফঅ'চি-য়ে এক সুযোগ প্ৰদান কৰে দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কৰ সমগ্ৰ পৰিসৰ নিৰীক্ষণ কৰাৰ। দুয়ো পক্ষই কেবাটাও ক্ষেত্ৰত আমাৰ অংশীদাৰিত্বৰ ধনাত্মক গতিপথ সন্মতিৰে উল্লেখ কৰে। তেওঁলোকে চাইবাৰ সুৰক্ষা আৰু ডিজিটাইজেচন, তথ্য সুৰক্ষা আৰু ই-প্ৰশাসনৰ ক্ষেত্ৰত অব্যাহত আৰু ভৱিষ্যতৰ সহযোগিতা আলোচনা কৰে। তেওঁলোকে চাইবাৰ সুৰক্ষাৰ ওপৰত এক আলোচনা স্থাপন কৰাৰ সম্ভাৱনা অন্বেষণ কৰিবলৈ সন্মত হয়। তেওঁলোকে লগতে সহযোগিতাৰ নতুন আৰু উদীয়মান ক্ষেত্ৰ অন্বেষণ কৰিবলৈ সন্মত হয় যেনে স্বাস্থ্য প্ৰযুক্তি, গৱেষণা আৰু উদ্ভাৱন, শিক্ষা আৰু ষ্টাৰ্টআপ। দুয়ো পক্ষই সন্মত হয় বাণিজ্য আৰু বিনিয়োগ উন্নত কৰাৰ প্ৰয়োজন, আৰু সংস্কৃতি, চিনেমা আৰু পৰ্যটনত সহযোগিতা প্ৰচাৰৰ প্ৰয়োজনৰ ওপৰত।
4. দুয়ো পক্ষই পাৰস্পৰিক ৰুচীৰ আঞ্চলিক আৰু বিশ্বব্যাপী বিষয়সমূহৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে, যাৰ ভিতৰত আফগানিস্তান, ইণ্ডো-পেচিফিক আৰু ভাৰত-ইউৰোপীয় অংশীদাৰিত্ব অন্তৰ্ভুক্ত আছিল। তেওঁলোকে লগতে ৰাষ্ট্ৰ সংঘ আৰু আন বহুপক্ষীয় মঞ্চত সহযোগিতা উন্নত কৰিবলৈ সন্মত হয়।

5. সচিবগৰাকীয়ে (পশ্চিম) এষ্ট'নিয়াৰ বিদেশ মন্ত্ৰী, মিছেছ এভা-মাৰিয়া লিমেটচৰ সৈতে সাক্ষাৎ কৰে আৰু দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্ক শক্তিশালী কৰাৰ সুযোগসমূহ আলোচনা কৰে। সচিবগৰাকীয়ে (পশ্চিম) লগতে সংসদৰ বিদেশ বিষয়ক সমিতিৰ সভাপতি, মিঃ মাৰ্কো মিহকেলচন আৰু সংসদৰ সদস্য মিঃ ৰাউভো টামক লগ কৰে আৰু সংসদীয় সহযোগিতা আলোচনা কৰে আৰু পাৰস্পৰিক বুঢ়ীৰ বিষয়সমূহৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে।

তাল্লিন

নৱেম্বৰ 25, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.